



FRANCAIS Notice d'utilisation

TERRA EPILATEURS RÉF. 15655 - 15656

IMPORTANT :
Lire cette notice d'utilisation attentivement pour vous familiariser avec l'appareil avant de l'assembler sur son récipient de gaz. Conserver cette notice pour la relire plus tard.

INTRODUCTION

- Composition: 1 lance épilateur, 1 manche à gâchette, 1 kit ceinture tuyau 1,50 m.
Débit nominal de l'appareil: 0,66 kg/h à 2 bar - 9 kW - 31000 BTU/h.
- Marquage P sur la poignée: fonctionne au GPL (Gaz de Pétrole Liquéfié en phase vapeur entre 1 et 4 bar).
- P marquage sur le manche: opération avec LPG (Liquéfié de pétrole) en phase vapeur entre 1 et 4 bar.
- Le récipient de gaz doit être changé dans un endroit très aéré (de préférence à l'extérieur) loin de toutes sources d'inflammation: lances flamme, veilleuses, plaques électriques et lumières d'autres personnes.

SÉCURITÉ

- S'assurer de la présence et du bon état du joint d'étanchéité (Fig. 1-A/1-C), au robinet de la cartouche avant de fixer l'appareil.
- Ne jamais modifier l'appareil.
- Ne jamais utiliser d'appareil ayant des points endommagés ou fissés. Ne pas utiliser un appareil qui fuit, qui est déterioré ou qui fonctionne mal.

SECURITE COURANT

- Assurer la présence et le bon état du joint d'étanchéité (Fig. 1-A/1-C), au robinet de la cartouche avant de fixer l'appareil.
- Ne jamais modifier l'appareil.
- Ne jamais utiliser d'appareil ayant des points endommagés ou fissés. Ne pas utiliser un appareil qui fuit, qui est déterioré ou qui fonctionne mal.

VEILIGHEID

- Controleer of het kraantje van de riemkit is gesloten (Afb. 1-B).
- Draai de patron volledig los. Maak de patron niet doorboren of in vuur gooien.
- Controleer of het apparaat uitstaat, voordat u de gasvulling losdraait.
- De gasvulling moet worden verwijgen in een zeer goed geventileerde ruimte (bij voorkeur buiten). Uit de buurt van ontstekingsbronnen zoals onregelbare vlammen, waakvlinders, elektrische koplatten en uit de buurt van andere personen.

ROUTINE ENTRETIEN

- Controleer of de afsluiting (Afb. 1-A/1-C) op het kraantje van de patron aanwezig is en in goede staat verkeert, voordat u de gasvulling losdraait.
- Controleer of de afsluiting aanwezig is, indien van toepassing, en of deze in goede staat verkeert voordat een nieuwe gasvulling wordt geplaatst (Afb. 1-A).
- Controleer of het apparaat uitstaat, voordat u de gasvulling losdraait.
- De gasvulling moet worden verwijgen in een zeer goed geventileerde ruimte (bij voorkeur buiten). Uit de buurt van ontstekingsbronnen zoals onregelbare vlammen, waakvlinders, elektrische koplatten en uit de buurt van andere personen.

REGELMATIG ONDERHOUD

- Lever de afsluiting (Afb. 1-A/1-C) van de slang van de brander los.
- Wijzige het apparaat nooit.
- Houd het apparaat schoon met een vochtige doek.

SPV

- El aparato es destinado exclusivamente para aplicaciones profesionales y no debe ser utilizado que por los usuarios formados a su empleo. Las reparaciones no deben ser efectuadas que por el fabricante para las razones de seguridad. En caso de non-respect de cette clause, la garantie es sans effet.
- El aparato es destinado exclusivamente para aplicaciones profesionales y no debe ser utilizado que por los usuarios formados a su empleo. Las reparaciones no deben ser efectuadas que por el fabricante para las razones de seguridad. En caso de non-respect de cette clause, la garantie es sans effet.
- El aparato es destinado exclusivamente para aplicaciones profesionales y no debe ser utilizado que por los usuarios formados a su empleo. Las reparaciones no deben ser efectuadas que por el fabricante para las razones de seguridad. En caso de non-respect de cette clause, la garantie es sans effet.

AUTRES

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont été formées à l'emploi de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont été formées à l'emploi de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont été formées à l'emploi de l'appareil.

SONSTIGES

- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder unzureichendem Wissen geeignet, außer wenn diese von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht werden oder zuvor Anweisungen über die Benutzung des Geräts erhalten.
- Die Kuh darf länger als Stundentakt immer von der Gaskartusche trennen.
- Almerzen den Rezipienten der Gas in einem trockenen Raum unter 50 °C / 122 °F.
- Die Kartusche für Kinder unzulänglich an einen kleinen, trockenen, befehlten Ort lagern. Druckbehälter vor Sonneneinstrahlung schützen. Keinen Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen.
- Attention: des parties accessibles peuvent être très chaudes. Éloigner les jeunes enfants.

OVERIGE

- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder unzureichendem Wissen geeignet, außer wenn diese von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht werden oder zuvor Anweisungen über die Benutzung des Geräts erhalten.
- Die Kuh darf länger als Stundentakt immer von der Gaskartusche trennen.
- Almerzen den Rezipienten der Gas in einem trockenen Raum unter 50 °C / 122 °F.
- Die Kartusche für Kinder unzulänglich an einen kleinen, trockenen, befehlten Ort lagern. Druckbehälter vor Sonneneinstrahlung schützen. Keinen Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen.
- Attention: accessible parts peuvent être très chaudes. Éloigner les jeunes enfants.

TIJDSVRIJ HAAVEN TIPS

- Verwijder de huidreiniger op de slang.

ASSEMBLAGE

- Assemblage de la lance épilateur sur le manche : Vérifier que le joint caoutchouc du robinet (Fig. 2-A) soit bien en place, avant d'effectuer le raccordement de la lance sur le manche. Visser fermement à l'aide d'une clé plate (Fig. 3-A). Vérifier que les perforations de la lance soient bien alignées avec la pointe de la gâchette.

CONSEILS POUR EPILER

- Vérifier que les marmelles ne soient pas humides, ni sales avant l'épilation.

OVERIGE

- Verwijder de huidreiniger op de slang.

TIJDSVRIJ HAAVEN TIPS

- Verwijder de huidreiniger op de slang.

ZUSAMMENBAU

- Montage des Uterhaarentferner-Anwärmerners am Handgriff: Prüfen, ob die Gummidichtung am Ventil (Abb. 2-A) gut auf ihre Plastikplatte sitzt und mit dem Handgriff fest angeschnitten wird.

MONTAGE DE LA CARTOUCHE

- Assemblage de la cartouche: Vérifier que le joint caoutchouc du robinet (Fig. 1A) soit bien en place, avant d'effectuer le raccordement de l'appareil sur le tuyau de gaz.

FITTING THE CARTRIDGE

- Assemblage de la cartouche: Vérifier que le joint caoutchouc du robinet (Fig. 1A) soit bien en place, avant d'effectuer le raccordement de l'appareil sur le tuyau de gaz.

MONTAGE VAN DE PATROON

- Installation de la Kartusche: Prüfen, ob die Gummidichtung am Ventil (Abb. 1A) vorhanden ist, bevor das Gerät an den neuen Gasbehälter angeschlossen wird.

UTILISATION - MISE EN ROUTE

- Attention: Toujours maintenir la cartouche en position verticale.

GEbruIK - INBEDRIJVING

- 1. Aktion: Mantener siempre el recipiente de gas en posición vertical.

MONTEJE DEL RECIPIENTE DE GAS

- Installation der Kartusche: Prüfen, ob die Gummidichtung am Ventil (Abb. 1A) vorhanden ist, bevor das Gerät an den neuen Gasbehälter angeschlossen wird.

TOETSLIJN - INBEDRIJVING

- 1. Aktion: Mantener siempre el recipiente de gas en posición vertical.

DEUTSCH Bedienungsanleitung

TERRA UDDER HAIR REMOVERS CAT. NO. 15655 - 15656

ARRET DE L'APPAREIL

Après usage, fermer le robinet du kit ceinture (Fig. 1-B) puis, attendre l'extinction de la flamme.

6. Utiliser le griffot (Fig. 2-O) pour dévisser complètement la cartouche, do not pierce it or dispose of it in a fire.

Dès que l'appareil est éteint avant de dévisser le récipient de gaz.

7. Assurer que l'appareil est éteint avant de dévisser le récipient de gaz.

8. Dévisser complètement la cartouche, ne pas la percer ni la jeter au feu.

Dévisser complètement la cartouche, ne pas la percer ni la jeter au feu.

Avant d'enlever l'appareil, attendre son refroidissement complet.

CHANGEMENT DU RECIPIENT DE GAZ

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

Si la valve de gaz n'est pas utilisée pendant une longue période, il faut la remplacer.

